

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ALCORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VI. NÚM. 263

Peñafiel, 24 de Agosto de 1911

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.



EL SEÑOR

Don José Valiente Gil,

VIUDO DE DOÑA ISABEL BARRUSO

BANQUERO Y COMERCIANTE EN ESTA PLAZA

ha fallecido el día 16 de Agosto de 1911, á los 72 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— D. E. P. —

Su desconsolado hijo D. Valeriano Valiente Barroso; hija política D.^a Leocadia Delgado; nietos D.^a Luisa, D. Julio, D. José, D.^a Felisa, D.^a Angelita, Don Valeriano y D.^a Anita; sobrinos y demás parientes,

Suplican á V. se sirva rogar á Dios por el alma del finado, por cuyo favor le quedarán eternamente agradecidos.

Peñafiel, Agosto de 1911.

PRIMER CONCURSO REGIONAL DE GANADOS Y MAQUINARIA

Organizado por la Comisión de la región pecuaria de Castilla la Vieja, se celebrará en Valladolid, del 24 al 27 de Septiembre próximo, un concurso regional de ganados y maquinaria.

Podrán concurrir expositores de Valladolid, Burgos, Segovia, Avila y Soria.

Este concurso será solemnemente inaugurado el día 24 de Septiembre de 1911, á las diez de la mañana, y clausurado el día 27 por la tarde.

Podrán presentarse al concurso, con opción á los premios y bajo las condiciones que se señalan en el programa, ganados de las especies caballar, mular, vacuno, lanar, cabrío y de cerda, nacidos ó criados en la región, ó destinados en la misma á la reproducción.

Serán así mismo objeto de concurso la maquinaria y utensilios relacionados con la ganadería, tanto en lo referente á la preparación de alimentos como en lo relativo al aprovechamiento de los productos pecuarios.

Las inscripciones de los ganados, maquinaria, etc., son gratuitas y han de hacerse por medio de cédulas que facilitarán á las personas que lo soliciten en las Comisarias Regias de Fomento de la provincia respectiva, donde deberán entregarse una vez llenas antes del día 10 de Septiembre á las cinco de la tarde, en que se cerrará definitivamente el plazo de admisión de las mismas. Las Comisarias Regias de Fomento de Burgos, Soria, Avila y Segovia, remitirán al señor Comisario Regio de Valladolid, el día 11 de Septiembre, cuantas cédulas de inscripción hubiera recogido.

Para facilitar la adquisición de las citadas cédulas de inscripción, se enviarán á las Alcaldías de todas las capitales de los partidos judiciales de las provincias de la región, donde existirán también ejemplares del reglamento y programa del Concurso, para consulta de los ganaderos.

En las cédulas de inscripción de ganados se expresarán el número y clase de los que han de presentarse al Concurso, su raza ó cruce, edad, reseña y origen ó procedencia, así como también la sección del programa en que se inscriban, advirtiendo que no pueden figurar en más de una.

Las inscripciones de maquinaria se harán expresando el número de metros cuadrados de terreno que consideren indispensable para la instalación la clase de maquinaria ó utensilios que han de exponerse, la calidad y fábrica donde han sido construídos y precio en venta.

CRÓNICAS DEL EXTRANJERO

LA ENSEÑANZA PRIMARIA

III

Continuando nuestro viaje, llegamos á Paris, el día 24 de Julio próximo pasado, en cuyo día como en los sucesivos hizo un calor sofocante; con dificultad se podía respirar, por la mucha densidad del aire. Los parisienses decían que era extraordinario, pues pocas veces alcanzó tantos grados su termómetro.

Apenas hubimos descansado de las fatigas del viaje, tomamos un automóvil para recorrer esa inmensa población que no se acaba nunca, y después de tres horas, regresamos al Hotel admirados de ver las grandes obras que encierra la primera villa de Francia. Paseamos por los boulevards, Jardín de las Tullerías, Plaza de la Concordia, Bosque de Boulogne, etc.. Al llegar á Notre Dame de Paris, bajamos del auto para admirar la grandiosidad y hermosura de aquel templo, mas por estar cerrado hubimos de conformarnos con contemplarlo y admirarlo por el exterior. Es este palacio dedicado al culto católico, de estilo ojival, elegantísimo, con tres magestuosas entradas en el frontispicio. ¡Qué lástima que no terminaran las torres laterales! Sería de los mejores templos del mundo.

Después fuimos al Hotel de Ville y de allí á una escuela de la Rue Charles Baudelaire. Es un grupo escolar, cuyo aspecto exterior severo deja ver su construcción más sólida que elegante. Allí visita-

mos la Escuela maternal donde no encontramos nada que nos llamara la atención, después de haber visto tantas otras buenas, sobre todo en Suiza. En la planta baja de este edificio, están instaladas las seis clases de párvulos, teniendo matriculados 300 niños de tres á siete años. Contiene grandes salas, buena cocina y comedor, muchos lavabos, cuarto de duchas y un gran patio para jugar. Entre los trabajos manuales que nos enseñaron como obra de estos parvulitos, habia unas coronas de papel que sirven después de premio. En los patios, pasillos, escaleras, etc., de aquel centro docente, hay variedad de cuadros que sirven para inculcar en los infantiles corazones el amor á la virtud, á la patria, á las ciencias y letras y á todo aquello que pueda servirles de provecho. Nos fijamos en el Juana de Arco, Victor Hugo, é infinitos otros representando escenas de familia.

La Escuela de niñas, tiene cierto parecido en las clases á la de párvulos. La enseñanza está dividida en cuatro grados, elemental, medio, superior, y complementario, pero cada grado se subdivide en varias clases resultando doce ó sea cuatro clases para el grado elemental (de estas la primera comprende á las niñas de 6 á 7 años que por circunstancias especiales no asistieron á la de párvulos) tres clases tiene el grado *moyen* ó medio, tres clases el grado superior y dos el complementario. Estos dos últimos cursos no son obligatorios, pero están muy concurridos porque en ellos aprenden la costura, repaso y arreglo de ropas (en los momentos de la visita hacían los vestidos para las colonias escolares); el dibujo y modelado, la música y el arte de cocinar. El Profesorado de este centro lo componen doce profesoras reglamentarias y cuatro especiales, para el repaso y arreglo de ropas, dibujo y modelado, para la música y para la cocina. La Directora no tiene clase.

Esta es la única Escuela donde las niñas están uniformadas aunque con poco gusto y menos higieue ya que el color negro de sus vestidos ha de perjudicarles la vista.

Durante el rato de recreo permanecimos en el patio con las niñas, donde la culta profesora barcelonesa Sra. Sensat, intentó tomar una fotografía de aquellas atrevidillas niñas, que con el afán de que se las viese su linda carita, se movían y continuamente corrían de un lado para otro dificultando con esto la agradable ocupación que voluntariamente se impuso tan distinguida Maestra. Y es de suponer que contribuyó á la agitación de las chiquillas, el que en los momentos de esparcimiento se las deja jugar libremente, al contrario de lo que sucede en Alemania, puesto que en Strasbourg limitan el recreo á pasear mientras, toman el refrigerio que allí adquieren ó á prevención se llevan.

Después de esto pasamos al despacho de la Sra. Directora quien habló del Reglamento de la Escuela, de los programas, vacaciones, etc., fijándose en la puntualidad que dijo tenían los escolares para asistir á las clases, gracias á las sanciones que el Ayuntamiento de Paris tiene establecidas para los padres descuidados.

Mientras nosotros las Maestras visitamos la escuela de niñas, los Maestros hicieron lo propio en la de su sexo, saliendo bien impresionados; observando que el dibujo tiene allí grandísima importancia. El material en estas escuelas está en armonía con la magnificencia de sus clases, es decir abundante, bueno y moderno, teniendo además de lo necesario algo accesorio pero no menos útil y provechoso. Entre otras cosas véanse ininidad de máximas escritas en placas de bronce y diseminadas por todas partes que dicen «Procura bañarte todos los días». «Lávate la boca después de cada comida». «Habla poco». «Sé amable con todo el mundo». «El tiempo que pasa jamás vuelve» y otras por el estilo.

Aunque no entraba dentro del programa de nuestro viaje, visitamos también la escuela del barrio de obreros llamada *Fundación Rotschild*. Ocupa esta institución una inmensa manzana de casas con ininidad de puertas, su exterior resulta elegante acabando de completar su agradable aspecto los hermosos jardines y árboles que la rodean. En este grandioso edificio se alojan con bastante comodi-

dad dos mil familias. Hay en él escuelas de niñas, niños y párvulos, y mejor que centro de enseñanza podría llamarse «Salas de asilo» donde los niños de los inquilinos están guardados y atendidos desde que salen de las escuelas comunales á que asisten, hasta que sus padres vuelven de la ocupación que los retiene fuera de su casa y con la que atienden á sus necesidades. En estas escuelas apesar de que hay profesores que les enseñan y entretienen agradablemente (hay piano y utensilios de juego) y les hacen trabajar en cosas útiles, claro está que los procedimientos son distintos de los de las otras enseñanzas toda vez que allí sólo están el tiempo que los niños españoles permanecen en las calles, apartándose en esto de la nota característica de nuestro país, puesto que en ninguna de las poblaciones que hemos visitado, hemos visto por las calles ni mendigos que asedian al público, ni niños que molesten con sus juegos.

En el Louvre, palacio grandioso destinado á museo, vimos pocas cosas relativamente, pues es inmenso, sin embargo pudimos contemplar en una sala de escultura la hermosa *Venus del Nilo* y en pintura alguna obra de esas que immortalizaron el nombre de sus autores como la *Gioconda de Vinci* y algunas otras experimentando una sensación gratísima al ver allí representada la Escuela Española con obras de Velázquez, Herrera, Murillo y otros famosos pintores.

Gracias á que la Sra. Vigñeaux, inteligente y cariñosa compañera de viaje conocedora de esto, nos llevó á los sitios de mayor importancia, pudimos en poco tiempo, ver y apreciar lo que sin su eficazísima ayuda, nos hubiera costado muchos días.

De París salimos para Toulouse con el objeto de asistir á la recepción que tuvo lugar en el Capitolio donde se les ofreció un vino de honor á los Maestros de Cataluña que se encontraban en aquella ciudad, á los cuales nos unimos, y de allí regresaron á Barcelona profundamente agradecidos á la generosidad de su Ayuntamiento y al cariño y galantería de que fuimos objeto durante nuestra estancia en países extranjeros y dispuestos á poner á tributo todos los conocimientos y cuantas enseñanzas alcanzamos de esta excursión cultural para contribuir al mejoramiento de la enseñanza primaria por la que todos sentimos verdadera y entusiasta vocación.

Blanca Martín de Martínez

París, Agosto 1911.

Escrito para LA VOZ DE PEÑAFIEL.

D. José Valiente

Víctima de larga y penosa enfermedad, falleció en esta Villa el día 16 del corriente, el conocido Banquero y Comerciante D. José Valiente Gil.

Modelo de hombres laboriosos y honrados, colocó el nombre de su casa á tan grande altura que su crédito y confianza era muy grande en el mundo de los negocios.

En esta villa y en toda la región era muy estimado por sus excelentes condiciones de carácter y su muerte ha sido muy sentida, dando testimonio el numeroso acompañamiento que tuvo en su entierro.

A su hijo D. Valeriano, esta redacción le hace presente su sentimiento y le acompaña en su justo dolor.

LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Aunque este año no fué tan grande como en los anteriores la afluencia de forasteros, las fiestas han resultado animadas, y más lo serían, si el programa se modificara un poco como exigen ya los tiempos actuales.

La gente se ha divertido mucho, y hay que consignar con orgullo, que durante ellas ha reinado el orden más perfecto, no registrándose el menor incidente.

Las fiestas Religiosas estuvieron concurridas celebrándose los cultos con gran esplendor, llamando mucho la atención el adorno del grandioso altar mayor de S. Miguel, que ostentaba numerosa profusión de luces artísticamente colocadas.

Los Sermones estuvieron á cargo de los Reverendos PP. Pasionistas, P. Lorenzo, que hizo

el panegírico de la virgen, y el P. Julián, que glorificó á San Roque; ambos rayaron á gran altura, quedando el auditorio muy satisfecho, que salía haciendo grandes elogios de los oradores.

Las corridas de Novillos de los días 15 y 16, fueron muy movidas, no faltaron sustos y revoluciones, porque el ganado era muy bravo y con muchas intenciones. Las cogidas fueron muchas pero afortunadamente sin consecuencias.

LOS TOROS DE MUERTE

Como estaba anunciado se celebraron el día 18 á las cuatro de la tarde, con mucha animación y gran número de forasteros.

Á dicha hora aparece la cuadrilla en la plaza; el espada que figuraba en el programa, por una cogida que tuvo el día anterior en la plaza de Roa, no ha podido asistir y es sustituido por *Ojitos*.

La llave la corre en un bonito y brioso caballo blanco el conocido Fondista de esta población Teófilo de Domingo, y las mulillas propiedad de Don Javier Minguez, debidamente engalanadas, las conducen los jóvenes Bautista Platero, Eulogio Gallego, Felipe (a) Llonixa y Aniceto Sanz.

El primer toro pequeño negro y con no muy buena cornamenta, sale del chiquero á todo correr y así continua mucho tiempo sin que los maestros consigan pararle los pies, al fin ya cansado pueden torearle y sugetarle un poco, sin que haya ninguna suerte de capa que merezca mención, toma tres pares de banderillas, el segundo bastante regular del Petaca, y pasa á la suerte final tan correato y receloso á la muleta como al principio salió, después de breve faena, en lo que nada puede hacer el espada por las condiciones del toro, le dá una media estocada algo tendida pero en su sitio rematándole con un descabello después de tres intentos.

El segundo toro del mismo tipo que el anterior parece que hace más por el trapo, pero también empiezan las carreras con las que los chicos de coleta tienen que estar en constante movimiento de un lado á otro de la plaza; en banderillas le clavan dos medios pares y dos completos á la media vuelta que le hacen cosquillas al bicho, todos ellos pasaderos; *Ojitos*, brinda el toro á los que ocupan la presidencia y con más miedo que vergüenza y pidiendo consejos á todos los que encuentra al paso, se tira á matar sin clavar en el bicho, repite con un pinchazo en hueso, dá la tercera que por estar muy distante no sé como es, pero me parece fuera de su sitio y á la cuarta que va la vencida dá una media bastante tendida que ayuda á la muerte que es al segundo intento de descabello.

En fin, una corrida medianilla, sin nada de particular más que las frecuentes peticiones que hacen los toreros de luces y los que no lucen que nos tienen á todos con la mano constantemente en el bolsillo.

EL BAILE EN LA AMISTAD

Aun cuando no tan concurrido como otros años, el baile resultó elegante y animado, viéndose en él á bellas y distinguidas señoritas que artísticamente ataviadas lucían sus encantos, llenando de alegría el salón con sus animadas conversaciones.

Entre ellas recordamos haber visto á las señoritas Filomena Plaza, Enriqueta Soto, Adoración Velasco, María Alonso, Victoria Cea, Julia Alonso, Araceli Vázquez, Casimira Monedo, Clementina y Alberta García, Clementina Sobrino y Petra Martín.

Entre las señoras vimos á las de nuestros queridos amigos D. Fabián Alonso, Farmacéutico de Valladolid; á la del dignísimo Juez de Primera Instancia de este partido D. Alberto López Colmenar; á la del conocido Médico D. Juan Gualberto Burgueno; á la de D. Tomás Burgueno (hijo) Farmacéutico de Montemayor, á la de D. Manolo Lagunero, Procurador de este Juzgado y á D.^a Prudencia Segura.

La música interpretada por el cuarteto que di-

rige el Sr. Sandobal de Valladolid, fué escogida y ejecutaron con maestría los bonitos y modernos bailables que constituía su repertorio.

Los muchachos tan atentos y distinguidos como siempre, obsequiaron á todos con profusión de dulces que dieron durante los descansos, distinguiéndose por las atenciones que guardan siempre para las señoritas y los jóvenes forasteros que nos honraron con su presencia.

Los señores Presidente y Secretario de la Sociedad D. José Sobrino y D. Gregorio Chicote respectivamente, merecieron el pláceme de todos por la actividad y cariñosas atenciones que para todos tuvieron y que influyeron mucho en lo bien que el baile resultó.

El servicio del baile á cargo del conserje Candido Martín, fué como él sabe hacerlo esmerado y puntual.

El domingo día 20, se repitió la fiesta con otro baile de confianza que estuvo muy animado.

PATRIOTISMO PRÁCTICO

El decálogo del consumidor alemán

Una sociedad fundada en Berlín para fomentar el Comercio, está haciendo distribuir en Alemania millones de hojas que contienen los siguientes preceptos:

«Consumidor alemán, ten en cuenta que tus deberes te obligan á lo que sigue:

1.º En tus compras más mínimas no pierdas jamás de vista los intereses de tus compatriotas y de tu patria.

2.º No olvides que cuando compras un producto de un país extranjero, aunque sólo gastes en él un pfening, disminuyes en dicha suma la fortuna de tu patria.

3.º Tu dinero sólo debe beneficiar á los comerciantes y obreros alemanes.

4.º No profanes la tierra alemana, la casa alemana, el taller alemán, con la presencia y el uso de máquinas ó herramientas extranjeras.

5.º No permitas que figuren en tu mesa carnes ó grasas extranjeras, que causarían perjuicio á la ganadería alemana y que, además comprometerían tu salud, ya que no habrían sido reconocidas por la Policía sanitaria alemana.

6.º Escribe sobre el papel alemán, con una pluma alemana, y seca su tinta alemana con papel secante alemán.

7.º No te vistas sino con telas alemanas y no compres sino sombreros alemanes.

8.º La harina alemana, los frutos alemanes; la cerveza alemana, son los únicos que dan fuerza alemana.

9.º Si no te gusta el café de malte alemán, bebe café cosechado en las colonias alemanas, y si prefieres el chocolate, ó para tus niños el cacao, procura que este cacao y este chocolate sean mercancías exclusivamente alemanas.

10. Que las propagandas extranjeras no te aparten jamás de la observancia de estos sabios preceptos. Vive siempre en la convicción de que, digan lo que digan, los mejores productos, los únicos dignos de un ciudadano de la gran Alemania; son los productos alemanes.

Información Mercantil

Lamentaciones de todas las partes es lo que podemos informar á los labradores; lamentaciones no de la cosecha sino de la situación en que se hallan los mercados.

Verdad es que las labores de siega y trilla en general van muy retrasadas y esto hace que los mercados estén poco concurridos, pero no se ve la animación de otros años en que en esta época numerosos agentes y comisionados de compradores invadían los pueblos, solicitando la venta de los granos que aun estaban en el montón de la era.

Noticias

Nada podemos decir ni queremos aventurar porque cuanto se diga respecto al porvenir, es dar palo de ciego. Esperaremos que se termine la recolección y veremos como se presenta el horizonte.

Los mercados todos sin excepción son nominales lo mismo aquí que en los demás; los precios son:

Trigo añejo, 40 á 41.
 Nuevo, 40.
 Centeno, 28 á 29.
 Cebada, 19 á 21.
 Yeros, 25.
 Algarrobas, 24.
 Avenas, 15.

En la suerte suprema

Tocó el clarín á muerte
 y al instante salió
 el espada que á ir nos invitó
 á presenciar su suerte.

Fuése á la presidencia
 y después de brindar con elocuencia,
 paróse á la mitad del redondel,
 miró un rato al burel
 y en menos de un segundo
 se preparó á mandarlo al otro mundo,
 Apeló á los peones,
 diciéndoles:—«Me temo revolcones,
 y para así evitar que el tino pierda,
 colocármelo un poco hacia la izquierda.

No tengo confianza,
 pues se me va á venir como una flecha,
 porque está en acechanza...
 corrérmelo otro poco á la derecha.

Todavía del todo
 no está bien colocao.
 A ver si encontráis modo
 de corrérmelo un poco hacia aquel lao.

¡Por vida del demonio! no consigo
 —decía nuestro amigo—
 que se ponga el toro aonde yo quiero..

Corrérmelo otro poco hacia el chiquero.»

Cansados los peones
 de colocar al toro tantas veces
 y en tantas posiciones,
 encaróse uno de ellos con el diestro,
 diciéndole:—Maestro
 ¿se va usted á pasar así too er día?
 porque se hace pesá ya la tarea.

Diga usté de una vez donde lo pongo.
 —Pues, pónmelo, arma mía,
 aonde yo frente á frente no lo vea!

Alfredo Rivera.

Se vende UN CARRO DE VARAS, en buen uso y buenas condiciones

También se venden una partida Ovejas, de uno, dos y tres partos, en Pesquera de Duero, dirigirse á José Carrascal Gutiérrez.

Por iniciativa del celoso señor cura ecónomo de Quintanilla de Arriba D. Lorenzo Carrascal, secundado por el señor Médico de la misma D. Francisco Carrascal Repiso, se ha fundado en dicho pueblo una sociedad católico-mutua de obreros que promete vida próspera á juzgar por el entusiasmo con que se ha recibido en aquel vecindario, pues apenas iniciada, ya cuenta con más de ochenta socios inscritos, entre ellos ocho honorarios que prometen atender con sus cuotas al sostenimiento de la Sociedad, renunciando el derecho á pensión.

CANSECOL.—Cura instantáneamente los más fuertes dolores de muelas. Pedidle en la Botica de Villa.

El Sr. D. Ricardo Cortés, viajante de la casa Gastón y Morera, en atento comunicado nos ruega hagamos presente su gratitud al socio del Casino de la Amistad que ocultando su nombre, le entregó una cartera con 350 pesetas que había perdido.

Guerra al Sol.—Persianas buenas, bonitas y baratas, se venden en la Ferretería de Victorino Esteban.

La acreditada casa de Banca y Comercio de esta villa, razón social, José Valiente é hijo, queda constituida por defunción de D. José, en Valeriano Valiente Barroso.

Ha sido nombrado Juez municipal suplente de Quintanilla de Abajo, D. Martín Pelayo Calvo.
 Se halla vacante el Juzgado municipal de Vitoria del Henar de este partido.

Ha fallecido en Valladolid, Lorenzo Sinovas, víctima de una cogida en las capeas de Tudela de Duero. Era natural de esta villa donde tenía familia y muchas simpatías.

GRAN TALLER DE CARPINTERIA DE LAUREANO GARCÍA.—Establecido en Quintanilla de Arriba, con todos los adelantos modernos. Construye con toda perfección y economía, Escaleras espirales, Periladas, de Zanco-picado. Construcción especial de Alcobas Italianas, talladas con bonitos dibujos.

El Comisario Ragio Presidente del Consejo Provincial de Fomento, ha tenido la atención de mandarnos ejemplares del Reglamento y Programa del Concurso Regional de ganados que hemos repartido y propagado en aquellas personas que se interesan por la agricultura.

En el Obispado de Avila, se anuncia el concurso para proveer 172 curatos de diferentes categorías con sueldo desde 2000 á 1000 pesetas los rurales; los aspirantes dirigirán sus solicitudes dentro de los cuarenta días del anuncio que fué el 12 del actual.

Encarecemos mucho á los pueblos interesados en la construcción conservación de caminos vecinales y carreteras el R. D. que dimos cuenta en el número anterior. No olviden que el plazo para el concurso empieza el día 30.

Por R. O. se han anulado los créditos consignados para la construcción del pantano de Ribota y obras del Canal de Castilla, importe 128.000 pesetas que se destinan á otras obras entre las que se dedican 30 000 pesetas al Canal Victoria Eugenia.

Y las consignadas para la reparación del Puente Duero ¿cuando se emplean? ¿Y se hace algo por la continuación de la carretera de Sepúlveda, Montemayor y Yanguas? Sabemos con certeza que si no se consigue es porque no se han hecho gestiones con interés.

EL MEJOR DE LOS TRILLOS CON TRES MIL SIERRAS

En un sólo día, trilla con toda perfección de siete á ocho cargas de trigo, dejando la paja bien cortada y suave. Usado con éxito por muchos labradores.

Dirigirse al Inventor y Constructor, Indalecio Martínez, en Quintanilla de Arriba.

Según noticias de la prensa, se ha perdido la cosecha de trigo en Rusia por efecto de la sequía y los grandes calores, la situación es muy grave en el delatado Imperio y se temen grandes calamidades con este motivo.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NÚM. 12
 PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniac.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

ALMACENES

DE

Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

VICTORINO ESTEBAN

En este acreditado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido de todos los artículos en que trabaja y especialmente en COCINAS PORTÁTILES Y FIJAS para leña y carbón, de los más acreditados fabricantes. SAGARDUI HIJOS de Bilbao, IZUZQUIZA de Zaragoza y JOSÉ CAÑAMERAS de Barcelona que en exposición permanente pueden ver en sus almacenes.

Victorino facilita la colocación y buen funcionamiento de ellas, para lo cual dispone de un modelo especial de su propiedad el que enseñará al efectuar la compra.

Con el fin de honrar el hermoso Castillo que corona nuestra Villa y darle á conocer, he estampado una marca del mismo en los acreditados ueltes Colegio de Loyola, reconocidos por la mejor clase.

Venta en buenas condiciones del acreditado Carburo de Calcio marca FARO DE SASTAGO.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia)

PEÑAFIEL

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. - Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

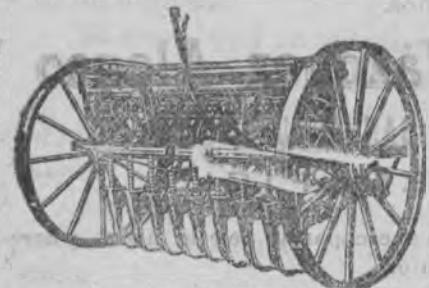
Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.





No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:
Penañafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

Bazar Médico-Quirúrgico y Optico

DE

Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa De once y media á una y de siete y media á nueve noche

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

Adolfo Moral Alvarez

GUARNICIONERO

Gran surtido de arcos para carros de varas y violín. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del pais blancos y embreados.

Esterajes y aperos de labranza.

CALLE DEL PUENTE NÚM. 9

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATÍAS

PEÑAFIEL

Neurastenia, Anemia y Debilidad General

SU CURACIÓN CON EL

MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucisójeno y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARÁLISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

